LG

SXS REFRIGERATOR (TV)- p 2

User's Guide

Please read this guide thoroughly
before operating and keep it handy for
reference at all times.

SXS KJØLESKAP (TV)- p 29

Brukerhåndbok

Les håndboken grundig innen du betjener
apparatet og oppbevar den på et tilgjengelig
sted for senere oppslag.

KYLSKÅP (TV) SXS - p 56

Bruksanvisning

Läs denna bruksanvisning noga
innan du använder apparaten och spara den
för framtida bruk.

KØLESKAB (TV) SXS - p 83

Brugervejledning

Læs venligst denne vejledning før ibrugtagning,
og hav den parat som hjælp, når det behøves.

SXS JÄÄKAAPPI (TV) - p 110

Käyttöohje

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen
käyttöä ja pidä se aina saatavilla myöhempää
tarvetta varten.

Indhold

Installering 84

Knappernes placering og funktion 85-87
- Frontpanel
- Fjernbetjening
- Isætning af batteri

Tilslutning til eksternt udstyr 88-89
- Antenne-/kabeltilslutning
- Tilslutning af videobåndoptager
- Tilslutning af kabel-tv
- Tilslutning af en DVD-afspiller

Grundlæggende betjening 90
- Tænd og sluk
- Programvalg
- Lydstyrkejustering
- Hurtigt tilbageblik
- Afbrydelse af lyd
- Sprogvalg på skærmen (tilvalg)

Menuer på skærmen 91

Indstilling af tv-stationer 92-96
- Automatisk frekvensindstilling
- Manuel frekvensindstilling
- Programredigering
- Sådan findes programskemaet

Billedjustering 97-98
- CSM (hukommelse for farveindstilling)
- PSM (hukommelse for billedindstilling)
- Manuel billedstyring

Justering af lydkvalitet 99-101
- SSM (hukommelse for lydindstilling)
- Balance
- AVL (automatisk lydstyrkeudligner)
- Stereo-/Dual-/NICAM-modtagelse

Timermenu 102-103
- Ur
- Tænd/sluk timer
- Automatisk dvale
- Dvaletimer

Radiomenu 104-105
- Grundlæggende funktioner
- Manuel søgning af radiokanal
- Automatisk søgning af radiokanal
- Hukommelse for yndlingskanal
- Opsætning af stereoudsendelser

Tekst-tv (tilvalg) 106-108

Kontrolliste for fejlfinding 109

Installering

Strøm

Dette apparat kører på vekselstrøm, spændingen er anført på mærket på bagsiden.
Slut aldrig jævnstrøm til apparatet.
Under tordenvejr eller ved strømafbrydelser bør man trække antenne- og strømstik ud.

Advarsel!

Apparatet må ikke udsættes for regn eller fugtighed, da dette kan skabe risiko for brandfare eller elektrisk stød. Der må ikke gnides eller slås på den aktive matrix-LCD med hårde genstande, der varigt kan ridse, skæmme eller ødelægge den aktive matrix-LCD.

Reparation/eftersyn

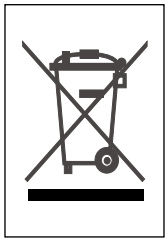
Tag aldrig bagklædningen af apparatet, da man derved udsætter sig for højspænding og anden fare. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, tages stikket ud og man henvender sig til forhandleren.

Antenne

Sæt antennekablet i stikket på bagsiden, der er markeret +75 Ω.
Den bedste modtagelse fås med en udendørs antenne.

Rengøring

Træk apparatets stik ud før rengøring af LCD-skærmens forside.
Tør støvet af skærmen og kabinettet med en blød, ren klud.
Hvis skærmen kræver yderligere rengøring, benyttes en ren, fugtig klud.
Benyt ikke rengøringsmidler, hverken væsker eller spray.

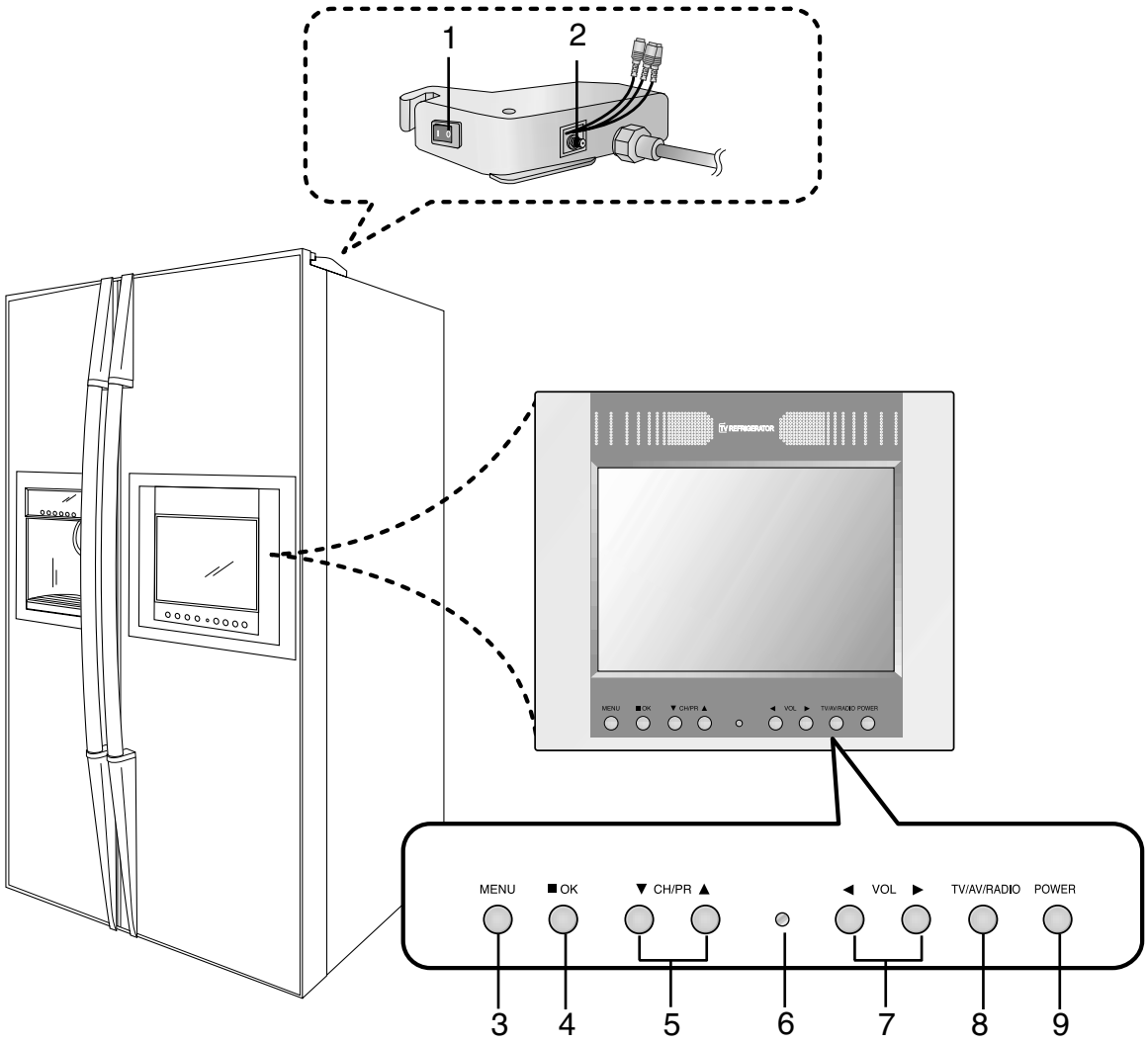


BORTSKAFFELSE AF BRUGT APPARAT

1. Når mærket med den overstregede skraldespand er sat på produktet, betyder det, at det er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes adskilt fra det kommunale affald via et særligt indsamlingsanlæg, der er udpeget af staten eller de lokale myndigheder.
3. Den korrekte bortskaffelse af det gamle apparat bidrager til at forebygge mulige negative følger for miljøet og menneskers sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af gamle apparater fås ved henvendelse til kommunen, renholdningsselskabet eller den butik, hvor produktet blev købt.

Knappernes placering og funktion

Frontpanel



1. Hovedafbryderknap

2. Antennestik

3. MENU-knap

4. OK-knap

5. Knap for kanal-/programvælger - Ned/Op

6. SENSOR FOR FJERNBETJENING

7. Knap for LYDSTYRKE - Ned/Op

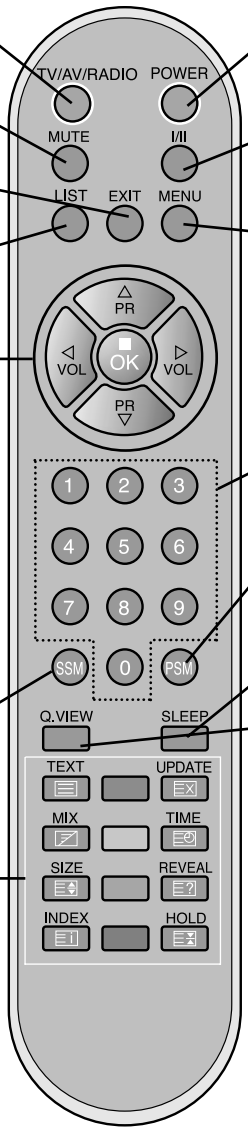
8. Knap for TV/AV/RADIO

9. TÆND/SLUK
starter apparatet fra standby eller sætter det tilbage i standby.

Knappernes placering og funktion

Fjernbetjening

Alle funktionerne kan styres med fjernbetjeningen. Nogle funktioner kan også indstilles med knapperne på apparatets frontpanel. Kun den medfølgende fjernbetjening kan betjene dette apparat.
Før fjernbetjeningen kan benyttes, skal der sættes batterier i. Se næste side.



TV/AV/RADIO
Vælger tv-, av- eller radiotilstand.

MUTE
Tænder eller slukker for lyden.

EXIT
Går ud af hver tilstand.

LIST
Viser programskemaet.

▲ / ▼ (Programme Up/Down)
Vælger et program eller et menupunkt.
Starter apparatet fra standby.

◄ / ► (Volume Down/Up)
Justerer lydstyrken.
Justerer menuindstillinger.

OK
Accepterer valg eller viser den aktuelle tilstand.

SSM (hukommelse for lydindstilling)
Husker den foretrukne lydindstilling.

Tekst-tv-taster (tilvalg)

Disse taster bruges til tekst-tv. For yderligere oplysninger henvises til afsnittet »Tekst-tv«.

TÆND/SLUK
Starter apparatet fra standby eller sætter det tilbage i standby.

I/II
Vælger sproget under tosprogede udsendelser.

MENU
Aktiverer menuen på skærmen, ruller gennem menuerne og ruller gennem forindstillede radiostationer.

NUMBER BUTTONS (taltaster)

PSM (hukommelse for billedindstilling)
Husker den foretrukne billedindstilling.

SLEEP (dvale)
Indstiller dvaletimeren.

Q.VIEW
Vender hurtigt tilbage til det foregående program.

- FARVETASTER
Disse taster anvendes til tekst-tv (kun modeller med TEKST-TV) eller programredigering.

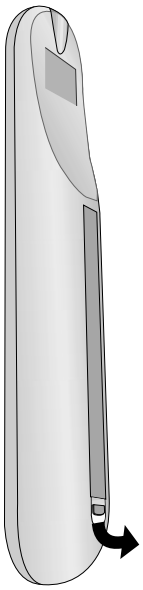
Knappernes placering og funktion

Isætning af batteri

- Fjernbetjeningen benytter to batterier af typen AAA.

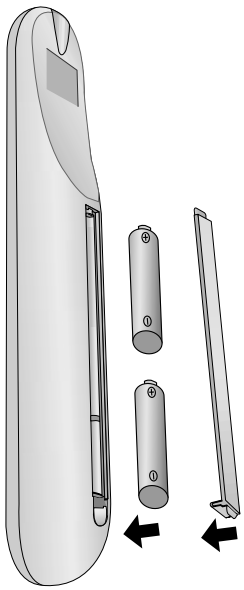
1

Fjern dækslet til batterirummet på bagsiden af fjernbetjeningen, og isæt batterier.



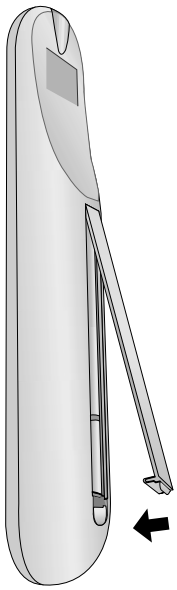
2

Læg 2 batterier i rummet, så polerne vender rigtigt.



3

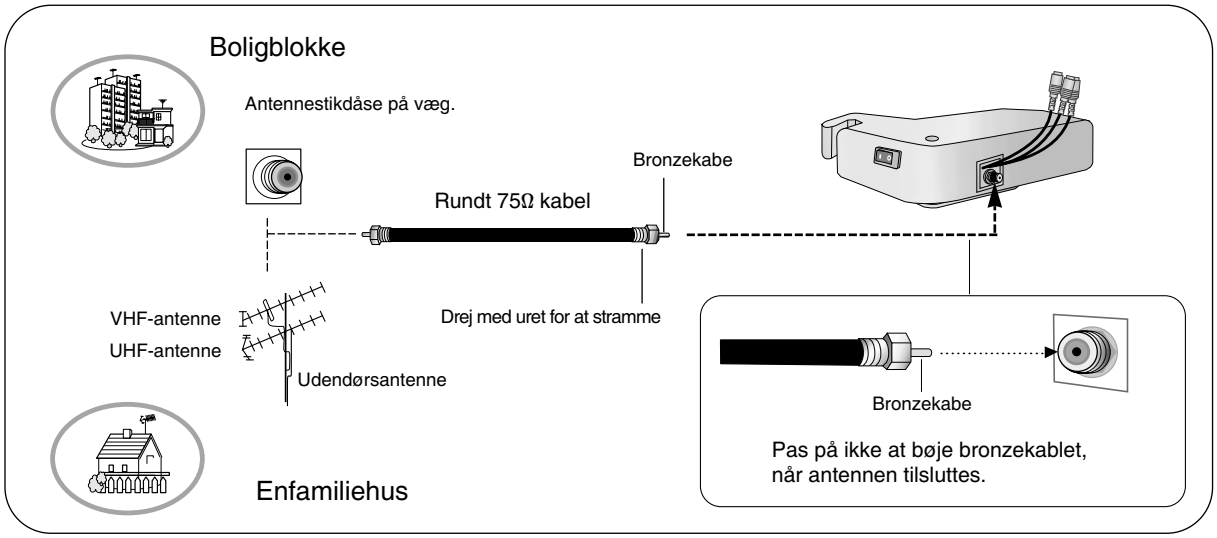
Sæt dækslet på igen.

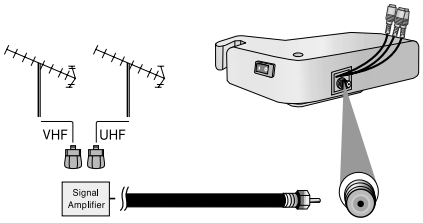


Tilslutning til eksternt udstyr

1 Antenne-/kabeltilslutning

- Drej om nødvendigt antennen for at få den bedst mulige billedkvalitet.



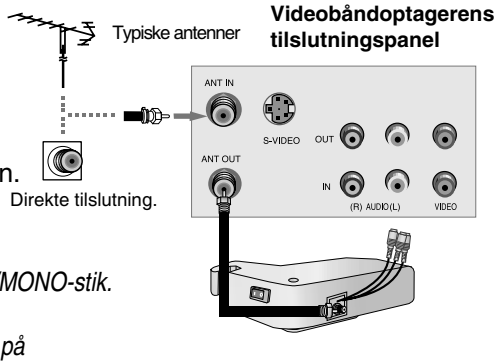


- Hvis man bor i et område, hvor modtagelsen er dårlig, kan der købes og installeres en signalforstærker.
- Hvis antennen ikke er rigtigt installeret, skal man kontakte forhandleren for at få hjælp.

2 Connecting a VCR

Tilslutning

1. Forbind videobåndoptagerens audio-/videoudgange med audio-/videoindgangene på apparatet.
2. Tryk på tasten TV/AV/RADIO for at vælge AV.
3. Tryk på videobåndoptagerens PLAY-tast. Videobåndoptagerens afspilningsbillede vises på skærmen.



Bemærk:

a. Hvis man har en monovideobåndoptager, tilsluttes audiokablet fra videobåndoptageren til apparatets AUDIO L-/MONO-stik.

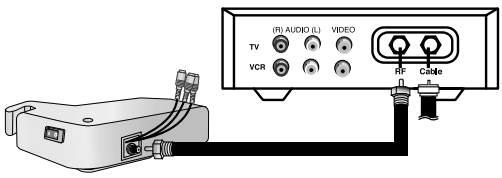
b. Når apparatet tilsluttes til en ekstern kilde, sørg for at farverne på audio-/videoindgangsstikkene passer sammen med udgangsstikkene på audio-/videoudstyret: video = gul, audio (venstre) = hvid, audio (højre) = rød.

Tilslutning til eksternt udstyr

3 Tilslutning af kabel-tv

- Efter tegning af abonnement hos en lokal kabel-tv-udbyder, og der er installeret en konverter, kan der ses kabel-tv-programmer.
- Kontakt kabel-tv-udbyderen for yderligere oplysninger om kabel-tv.

Cable Box Connection Panel

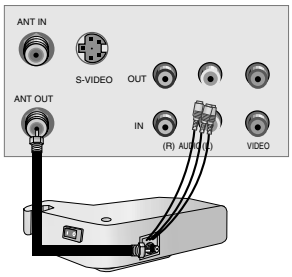


Tilslutning

1. Tryk på tasten **TV/AV/RADIO** på fjernbetjeningen for at vælge **TV**.
2. Find de kanaler, udbyderen leverer, ved hjælp af kabel-tv-boksen.

4 Connecting a DVD

DVD-afspillerens tilslutningspanel



Tilslutning

1. Forbind DVD-afspillerens audio-/videoudgange med audio-/videoindgangene på apparatet.
2. Tryk på tasten **TV/AV/RADIO** for at vælge **AV**.
3. Tryk på DVD-afspillerens **PLAY**-tast. DVD-afspillerens afspilningsbillede vises på skærmen.

Bemærk: *Når apparatet tilsluttes til en ekstern kilde, sørg for at farverne på audio-/videoindgangsstikkene passer sammen med udgangsstikkene på audio-/videoudstyret: video = gul, audio (venstre) = hvid, audio (højre) = rød.*

Grundlæggende betjening

1 Tænd og sluk

1. Tryk på tasterne **POWER, PR** (▲ / ▼) for at tænde apparatet helt.
2. Tryk på tasten **POWER** (tænd-sluk). Apparatet sættes igen i standby-tilstand.
3. Træk strømkablets stik ud for at slukke helt for apparatet.

Bemærk: *Hvis strømkablets stik tages mens apparatet er tændt, vil det blive sat i standby eller starte, når strømkablet igen sættes i stikdåsen på væggen.*

2 Programvalg

Man kan vælge et programnummer med ▲ / ▼ eller taltasterne.

3 Lydstyrkejustering

Tryk på ◄ / ► for at styre lydstyrken.

4 Hurtigt tilbageblik

Tryk på tasten **Q.VIEW** for hurtigt at vende tilbage til det program, der netop blev set.

5 Afbrydelse af lyd

Tryk på tasten **MUTE**. Lyden afbrydes, og der vises ikonet 🔇 på skærmen.
Dette kan annulleres ved at trykke på tasten **MUTE**, ◄ / ► , **I/II** eller **SSM**.

6 Sprogvalg på skærmen (tilvalg)

Menuen kan vises på skærmen på det foretrukne sprog. Vælg først sproget.

1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼ for at vælge SETUP-menuen.
2. Tryk på tasten ► for at vælge **Language** (sprog).
3. Tryk på tasten **OK**.
4. Tryk på tasten ▲ / ▼ for at vælge det ønskede sprog.
   Alle visninger på skærmen vil fremtræde på det valgte sprog.
5. Tryk på tasten **OK**.
6. Tryk på tasten **EXIT** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

Menuer på skærmen

- Den dialog, man har med apparatet, sker på skærmen via en betjeningsmenu.
- Tasterne, der skal bruges i betjeningsforløbet, vises også.

1

Tryk på tasten **MENU**, og brug derefter tasten ▲ /▼ til at vise hver menu.

2

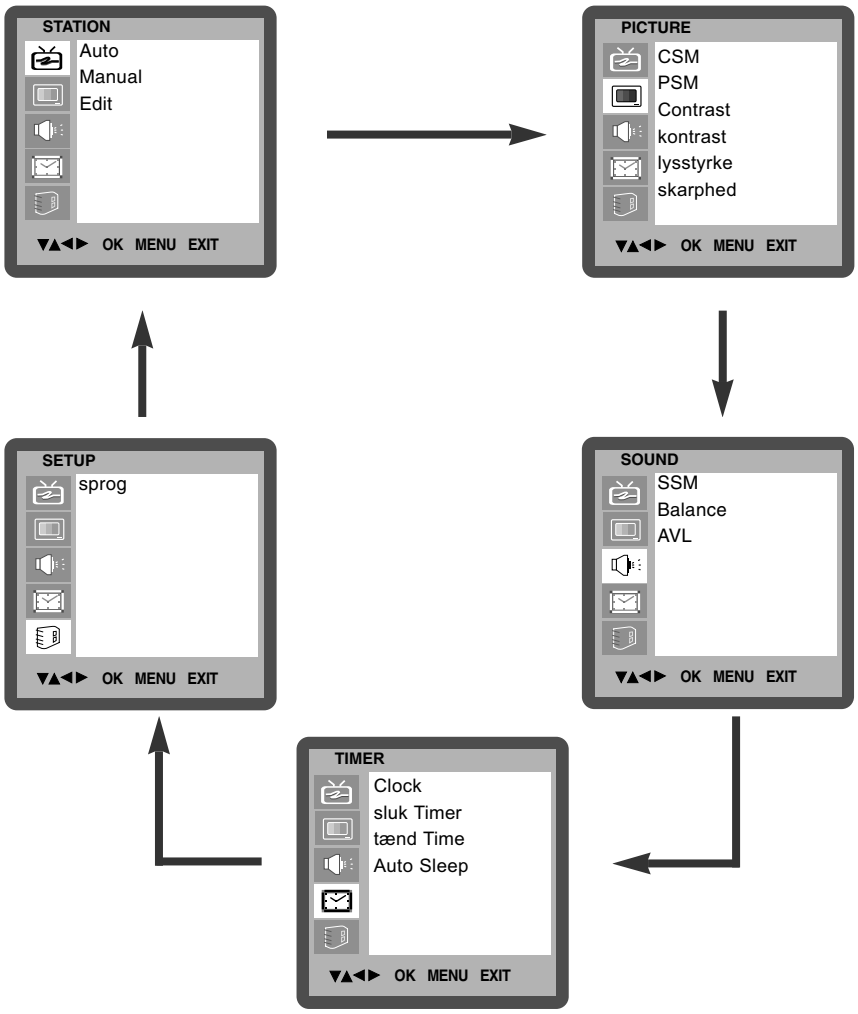
Tryk på tasten ►, og brug derefter tasten ▲ /▼ til at vælge et menupunkt.

Tryk på tasten ► for at vise undermenuen eller gardinmenuen.

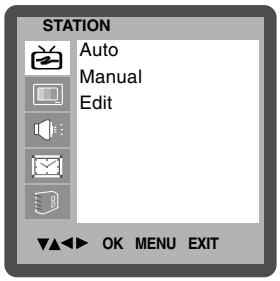
3

Skift indstilling for et punkt i under- eller gardinmenuen med ◄ /► eller ▲ /▼.

Man kan gå til en menu på et højere niveau med tasten ◄ og en menu på et lavere niveau ved at trykke på tasten ►.



Indstilling af tv-stationer

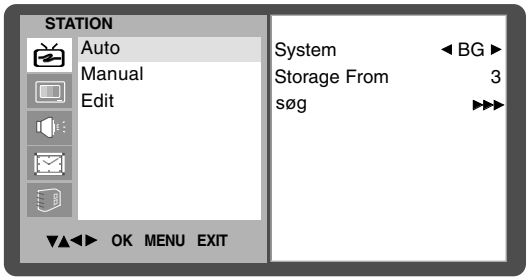


- Op til 100 tv-stationer kan lagres ved hjælp af programnumre (0 til 99). Så snart stationerne er forudindstillede, kan man bruge tasterne ▲ / ▼ eller taltasterne til at søge de stationer, der er programmerede.

Automatisk frekvensindstilling

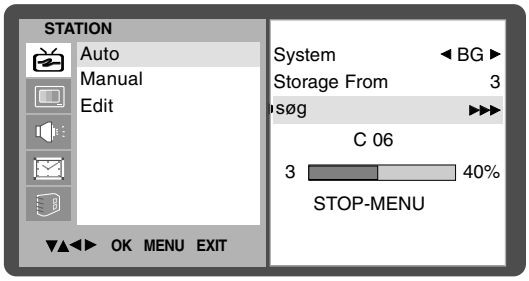
- Stationernes frekvenser kan findes enten automatisk eller ved manuel søgning.

1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼ for at vælge STATION-menuen.
2. Tryk på tasten ►, og brug derefter tasten ▲ / ▼ til at vælge **Auto**.
3. Tryk på tasten ► for at få vist **Auto**-menuen.
4. Tryk på tasten ►. Vælg en tv-standard med tasten på gardinmenuen **System**;



BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Østeuropa)
I : PAL I (UK/Irland)
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Østeuropa)
L : SECAM L/L' (Frankrig)

5. Tryk på tasten ▲ / ▼ for at vælge **Storage From** (lagring fra).
6. Vælg det første programnummer med tasten ▲ / ▼ på gardinmenuen for **Storage From**.
7. Tryk på tasten ▲ / ▼ for at vælge **Search** (søg).
8. Tryk på tasten ► for at påbegynde automatisk programmering.



Alle stationer, der kan modtages, lagres.
Stationens navn lagres for stationer, der udsender VPS (videoprogramtjeneste), PDC (styring af programlevering) eller tekst-tv-data. Hvis stationen ikke tildeles et stationsnavn, tildeles kanalnummeret og lagres som **C** (V/UHF 01-69) eller **S** (kabel 01-47) efterfulgt af et nummer.
Automatisk programmering standses ved at trykke på tasten **MENU**.
Når den automatiske programmering er slut, vises menuen **Edit** (redigér) på skærmen. Se afsnittet »Programredigering« med henblik på at redigere det lagrede program.

9. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

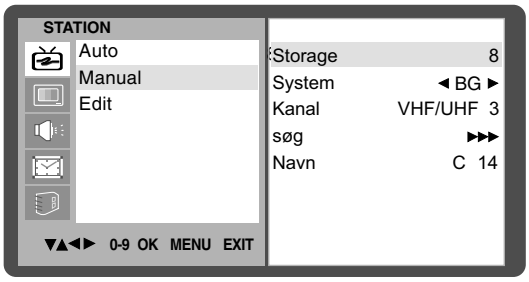
Indstilling af tv-stationer

Manuel frekvensindstilling

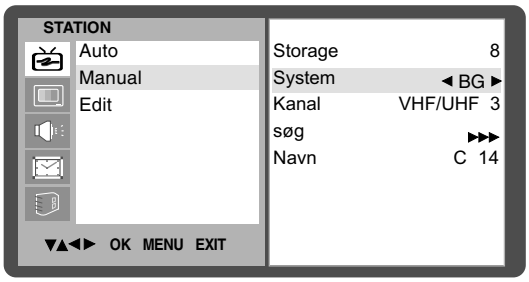


- Manuel indstilling gør det muligt selv at finde frekvensen og lægge stationerne i den orden, man ønsker.
- Man kan også tildele en station et navn med 5 tegn ud for hvert programnummer.

1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼ for at vælge STATION-menuen.
2. Tryk på tasten ►, og brug derefter tasten ▲ / ▼ til at vælge **Manual**.
3. Tryk på tasten ► for at få vist **Manual**-menuen.
4. Tryk på tasten ▲ / ▼ for at vælge **Storage** (lager).



5. Tryk på tasten ◄ / ► for at vælge programnummeret.
6. Tryk på tasten ▲ / ▼ for at vælge **System**.
7. Vælg en tv-standard med tasten ◄ / ► på gardinmenuen **System**;



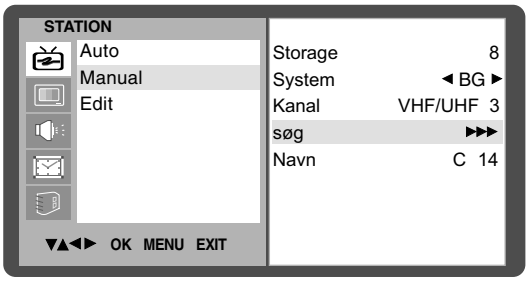
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Østeuropa)
I : PAL I (UK/Irland)
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Østeuropa)
L : SECAM L/L' (Frankrig)

8. Tryk på tasten ▲ / ▼ for at vælge **Channel** (kanal).
9. Tryk på tasten ◄ / ► for at vælge **VHF/UHF** eller **Cable** (kabel) på gardinmenuen **Channel**.

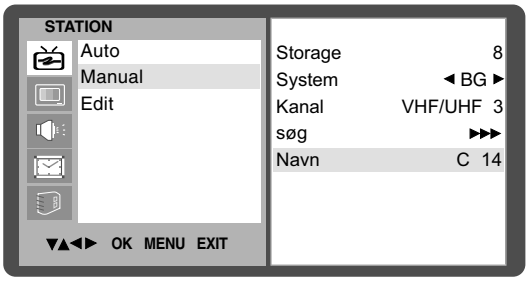
Indstilling af tv-stationer



10. Tryk på tasten ▲ / ▼ for at vælge **Search** (søg).



11. Tryk på tasten ◄ / ► for at påbegynde søgning på gardinmenuen **Search** . Søgningen stopper, hvis der findes en station.
12. Hvis det er den ønskede, der er fundet, trykkes på tasten **OK** for at lagre stationen.
13. Tryk på tasten ▲ / ▼ for at vælge **Name** (navn).



14. Tryk på tasten ► på gardinmenuen **Name**.
15. Tryk på tasten ▲. Der kan benyttes mellemrum, +, -, tallene 0 til 9 og alfabetet **A** til **Z**.
    Med tasten ▼ kan man vælge i modsat retning.
    Vælg placeringen ved at trykke på tasten ◄ /►, og vælg derefter det andet tegn og så fremdeles.
16. Tryk på tasten **OK**.
17. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

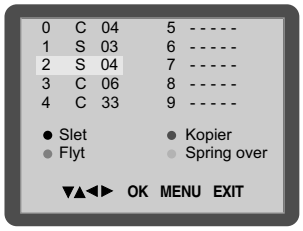
Indstilling af tv-stationer

Programredigering



- Med denne funktion kan man slette eller springe over lagrede programmer. Det er også muligt at flytte stationer til andre programnumre eller indsætte en tom stationsplads ved det valgte programnummer.

1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ /▼ for at vælge STATION-menuen.
2. Tryk på tasten ►, og brug derefter tasten ▲ /▼ til at vælge **Edit**.
3. Tryk på tasten ► for at få vist **Edit**-menuen.



Sletning af et program

1. Vælg det program, der skal slettes med tast ▲ /▼ eller ◄ /►.
2. Tryk 2 gange på den **røde** tast.
   Det valgte program slettes, og alle efterfølgende programmer flyttes en position op.

Kopiering af et program

1. Vælg det program, der skal kopieres med tast ▲ /▼ eller ◄ /►.
2. Tryk på **grøn** tast.
   Alle de efterfølgende programmer flyttes en position ned.

Flytning af et program

1. Vælg det program, der skal flyttes med tast ▲ /▼ eller ◄ /►.
2. Tryk på **gul** tast.
3. Flyt programmet til det ønskede programnummer med tast ▲ /▼ eller ◄ /►.
4. Tryk på **gul** knap igen for at deaktivere denne funktion.

Sådan springes et programnummer over

1. Vælg det program, der skal springes over med tast ▲ /▼ eller ◄ /►.
2. Tryk på **blå** tast.
   Det oversprungne program fremtræder blåt.
3. Tryk på **blå** tast igen for at reaktivere det oversprungne program.
   Når et programnummer springes over, betyder det, at man ikke kan vælge det med tasten ▲ /▼ under normal tv-kigning.
   Hvis man ønsker at vælge det oversprungne program, skal man taste programnumeret direkte med taltasterne eller vælge det i programredigerings- eller-skema-menuen.
4. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

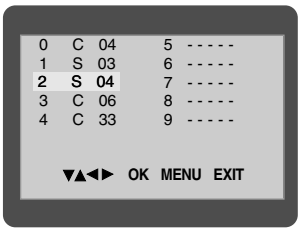
Indstilling af tv-stationer

Sådan findes programskemaet

- Man kan finde de programmer, der er lagrede i hukommelsen, ved at få vist programskeamet.

Sådan vises programskemaet

Tryk på tasten **LIST** for at få vist menuen **Programme table** (programskema).
Programskemaet kommer fra på skærmen. Ét programskema indeholder ti programmer, jf. nedenfor.



Der kan optræde nogle blå programmer. De blev indstillet til overspringning under den automatiske programmering eller under programredigeringen.
Nogle programmer, hvis kanalnummer er vist i programskemaet, angiver, at der ikke er tildelt et stationsnavn.

Sådan vælges et program i programskemaet

Vælg et program med tast ▲ / ▼ eller ◄ / ► .
Tryk derefter på tasten **OK**.
Apparatet skifter til det valgte programnummer.

Sådan bladrer man gennem et programskema

Der er 10 programskemasider, der indeholder 100 programmer.
Ved at trykke gentagne gange på tast ▲ / ▼ eller ◄ / ► kan man bladre gennem siderne.

Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

Billedjustering

CSM (hukommelse for farveindstilling)



- Første indstilling af værdierne (nulstille til fabriksindstillinger) foretages ved at vælge punktet **Normal**.

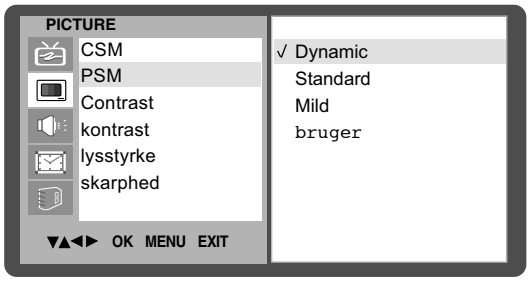
1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼for at vælge PICTURE-menuen.
2. Tryk på tasten ► , og derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge **CSM**.



3. Tryk på tasten► , og derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge den ønskede farvetemperatur.
4. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

PSM (hukommelse for billedindstilling)

1. Tryk på tasten **MENU**, og brug derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge PICTURE-menuen.
2. Tryk på tasten ► , og brug derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge **PSM**.



3. Tryk på tasten ► , og brug derefter tasten ▲ / ▼ til at vælge en billedindstilling på **PSM**-gardinmenuen.
4. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

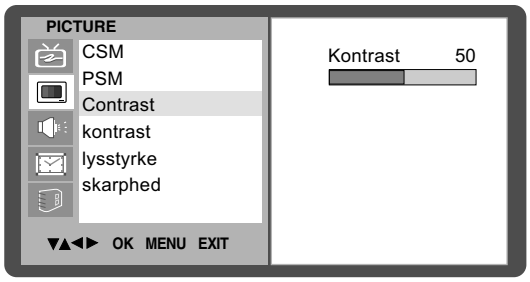
Man kan også hente et ønsket billede (**Dynamic** (dynamisk), **Standard** (standard), Mild (blid) eller User (bruger)) med **PSM**-tasten på fjernbetjeningen. Billedet **Dynamic**, **Standard, Mild** er programmerede til god billedgengivelse fra fabrikken og kan ikke ændres.

Billedjustering



Manuel billedstyring

1. Tryk på tasten **MENU** og brug derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge PICTURE-menuen.
2. Tryk på tasten ► , og derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge det ønskede billedvalg.

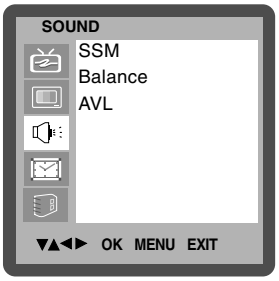


3. Tryk på tasten ► , og brug derefter tasten ◄ / ► til at foretage de relevante justeringer.
4. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende

Man kan også justere billedets kontrast, lysstyrke, skarphed og gennemsigtighed (kun ved NTSC-signal) til de ønskede værdier.

Justering af lydkvalitet

SSM (hukommelse for lydindstilling)



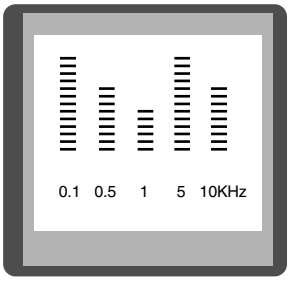
1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼for at vælge SOUND-menuen.
2. Tryk på tasten ▶ , og brug derefter tasten ▲ / ▼for at vælge **SSM**.



3. Tryk på tasten ▶ , og brug derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge en lydindstilling på **SSM**-gardinmenuen.
4. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

Justering af lydfrekvens

a. Tryk på tasten ▶ i **User** (bruger).

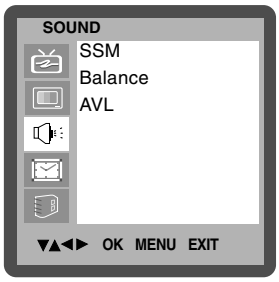


b. Vælg et lydbånd ved at trykke på tasten ◄/ ► .
c. Sæt ønsket lydstyrke med tasten ▲ / ▼ .
d. Tryk på tasten **OK**, for at lagre det som lyden **User**.

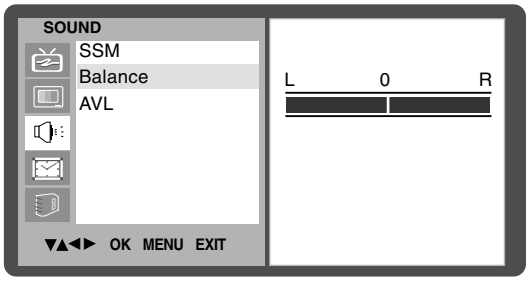
Man kan også hente en ønsket lyd (**Flat** (neutral), **Music** (musik), **Movie** (film), **Speech** (tale) eller **User** (bruger)) med SSM-tasten på fjernbetjeningen. Lyden **Flat**, **Music**, **Movie** og **Speech** er programmerede til god lydgengivelse fra fabrikken og kan ikke ændres.

Justering af lydkvalitet

Balance



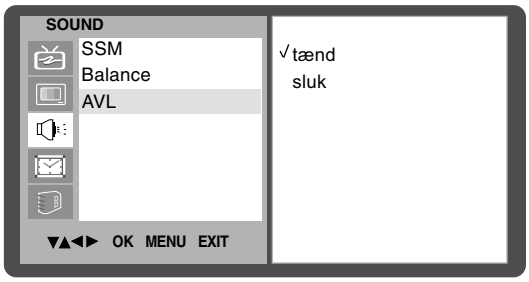
1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼ for at vælge SOUND-menuen.
2. Tryk på tasten ►, og derefter tasten ▲ / ▼ til at vælge det ønskede lydvalg.



3. Tryk på tasten ►, og brug derefter tasten ▲ / ▼ til at foretage de relevante justeringer.
4. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

AVL (automatisk lydstyrkeudligner)

1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼ for at vælge SOUND-menuen.
2. Tryk på tasten ►, og brug derefter tasten ▲ / ▼ til at vælge **AVL**.



3. Tryk på tasten ►, og brug derefter tasten ▲ / ▼ til at vælge **On** eller **Off** (tænd eller sluk).
4. Tryk gentagne gange på tasten **MENU** for at vende tilbage til normal tv-tilstand.

Denne funktion opretholder et jævnt lydstyrkeniveau, selvom der skiftes kanal.

Justering af lydkvalitet

Stereo-/Dual-/NICAM-modtagelse

I AV-tilstand kan man vælge lydsignal for venstre og højre højttaler.
Tryk gentagne gange på tasten **I/II** for at vælge lydsignal.

L+R: Audio-signal fra audio L-indgang sendes til den venstre højttaler og audio-signal fra audio R-indgang sendes til den højre højttaler.
L+L: Audio-signal fra audio L-indgang sendes til både venstre og højre højttaler.
R+R: Audio-signal fra audio R-indgang sendes til både venstre og højre højttaler.

Valg af monolyd

Hvis stereosignalet under stereomodtagelse er svagt, kan man skifte til mono ved at trykke to gange på tasten **I/II**. Ved monomodtagelse forbedres lydens dybde.
Der skiftes tilbage til stereo ved igen at trykke 2 gange på tasten **I/II**.

Sprogvalg ved tosprogede udsendelser

Hvis et program modtages på 2 sprog (dual), kan man skifte til **DUAL I, DUAL II** eller **DUAL I+II** ved gentagne gange at trykke på tasten **I/II**.

DUAL I sender udsendelsens hovedsprog til højttalerne.
DUAL II sender udsendelsens sekundærsprog til højttalerne.
DUAL I+II sender hver sit sprog til hver sin højttaler.

Hvis apparatet er udstyret med modtager til NICAM-modtagelse, kan der modtages digital ICAM-lyd (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex).
Lydsignalet kan vælges efter type af modtagne udsendelser som følger ved gentagne gange at trykke på tasten **I/II**.

Når der modtages NICAM i mono, kan man vælge **NICAM MONO** eller **FM MONO**.

Når der modtages NICAM i stereo, kan man vælge **NICAM STEREO** eller FM MONO. Hvis stereosignalet er svagt, skift til FM mono.

Når der modtages NICAM dual, kan man vælge **NICAM DUAL I, NICAM DUAL II** eller **NICAM DUAL I+II** eller **MONO**. Når der vælges FM mono, vises ikonet **MONO** på skærmen.

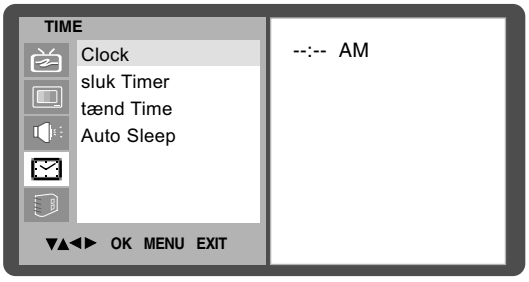
Timermenu



Ur

- Tiden skal stilles korrekt, før man kan benytte timer-tænd/sluk-funktionen.

1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼ for at vælge TIME-menuen (timer).
2. Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge **Clock**.

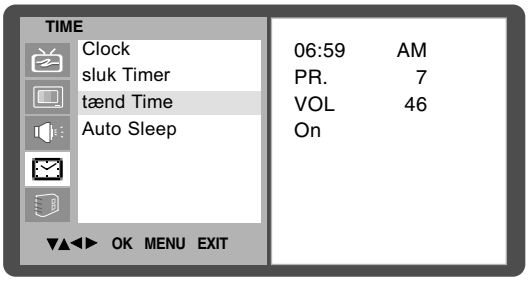


3. Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ for at indstille hele timer.
4. Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ til at indstille minutter.
5. Tryk på tast **MENU** eller **OK** for at gemme.

Tænd/sluk-timer

- Dvaletimeren sætter automatisk apparatet i standby på det forindstillede klokkeslæt.

1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼ for at vælge TIME-menuen (timer).
2. Tryk på tasten ► og derefter ▲ / ▼ for at vælge **Off Time** eller **On Time** (timer sluk/tænd).



3. Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge **On**.
4. **Sluk/tænd timer**-funktionen deaktiveres ved at trykke på tasten og vælge **Off**.
5. Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ for at indstille hele timer.
6. Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ for at indstille minutter.
7. **Only On time function** (timer kun tændt): Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ for at indstille lydniveau og programnummer.
8. Tryk på **MENU** eller **OK** for at gemme.

Bemærk:

a. Ved strømafbrydelse (ledningen tages ud eller strømmen forsvinder) skal uret stilles igen.

b. 2 timer efter apparatet er tændt ved hjælp af timeren, vil det automatisk blive sat i standby,medmindre der trykkes på en tast.

Timermenu

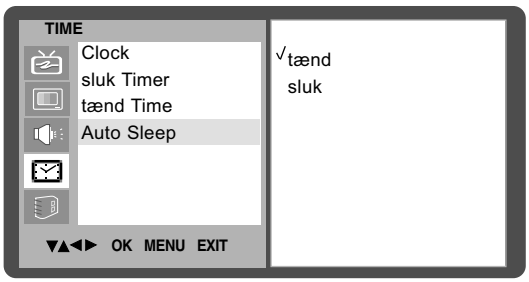
c. Så snart timeren er sat til tænd eller sluk, fungerer disse dagligt på det fastsatte tidspunkt.
d. Timerens slukfunktion tilsidesætter timerens tændfunktion, hvis tidspunktet er sat til det samme.
e. Apparatet skal være sat i standby-tilstand, for at timerens tændfunktion virker.



Automatisk dvale

- Hvis man vælger **On** på **Auto Sleep**-menuen (automatisk dvale), skifter apparatet selv automatisk til standby-tilstand ca. 10 minutter efter, en tv-station har ophørt sine udsendelser.

1. Tryk på tasten **MENU** og derefter på tasten ▲ / ▼ for at vælge TIME-menuen (timer).
2. Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge **Auto Sleep**.



3. Tryk på tasten ► og derefter tasten ▲ / ▼ for at vælge **On** eller **Off**.
4. Tryk på tast **MENU** eller **OK** for at gemme.

Dvaletimer

Det er ikke nødvendigt at huske at slukke for apparatet, før man går i seng.
Dvaletimeren sætter automatisk apparatet i standby på det forindstillede klokkeslæt.
Tryk på tasten **SLEEP** (dvale) for at vælge antal minutter.
Ikonet ⏻ - - - min fremkommer på skærmen efterfulgt af **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** og **240**.
Timeren begynder nedtælling fra det valgte antal minutter.

Bemærk:

a. Man kan se den resterende dvaletid ved at trykke 1 gang på tasten SLEEP.
b. Man kan annullere dvalen ved gentagne gange at trykke på tasten SLEEP, indtil ikonet ⏻ - - - min kommer frem.
c. Når apparatet slukkes, deaktiverer apparatet den forindstillede dvaletid.

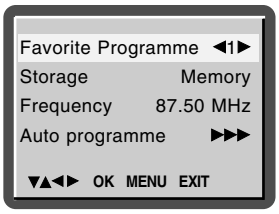
Radiomenu

Grundlæggende funktioner

- Før man starter, skal man sørge for at vælge Radio med tasten **TV/AV/RADIO** på fjernbetjeningen.
- Hæver eller sænker lydstyrken med styrketasten (◄/►) på fjernbetjeningen.

Manuel søgning af radiokanal

1. Tryk på tasten **MENU**.
2. Tryk på tasten ▲/▼ for at vælge **Favorite Programme** (yndlingsprogram).



3. Tryk på tasten ◄/► for at vælge yndlingsprogrammet.
4. Tryk på tasten ▲/▼ for at vælge **Storage** (lager).
5. Brug tasten for ◄/► for at vælge **Memory** (hukommelse) eller **Erase** (slet).
6. Tryk på tasten ▲/▼ for at vælge **Frequency** (frekvens).



7. Brug tasten ◄/► til at søge radiokanalen.
   Når kanaltasten (◄/►) trykkes ned 1 gang, søges der 50Khz.

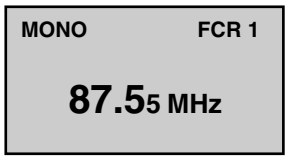
Automatisk søgning af radiokanal

1. Tryk på tasten ▲/▼ for at vælge **Auto program** (automatisk programmering).
2. Tryk på tasten ► for at starte kanalsøgningen.



Radiomenu

Hukommelse for yndlingskanal



- Hukommelsen for yndlingskanal er en praktisk funktion, der muliggør hurtig søgning af op til 5 kanaler efter eget valg, uden at man skal vente på, at radioen søger gennem de mellemliggende kanaler.



1. Tryk på tasten **MENU**, og vælg derefter den ønskede radiokanal.

2. Tryk på tasten ■ **OK** for at huske den som en yndlingskanal.

3. En yndlingskanal stilles i frekvens ved gentagne gange at trykke på tasten **MENU**.

Opsætning af stereoudsendelser

Tryk gentagne gange på tasten **I/II**.



Tekst-tv (tilvalg)

Tekst-tv (eller TOP text) er en tilvalgt funktion, der findes i visse modeller, og derfor er det kun brugere med tekst-tv-system, der kan modtage udsendt teletekst.

Tekst-tv er en gratis tjeneste, der sendes af de fleste tv-stationer, og som giver opdaterede oplysninger om nyheder, vejr, tv-programmer, aktiepriser og mange andre emner.

Tekst-tv-dekoderen på dette tv understøtter systemerne SIMPLE, TOP og FASTEXT. SIMPLE (standard teletekst) består af en række sider, der vælges direkte ved at indgive det tilsvarende sidenummer.
TOP og FASTEXT er mere tidssvarende metoder, der muliggør hurtigt og let valg af tekst-tv-oplysninger.

Tænd/sluk

Tryk på tasten **TEXT** for at skifte til tekst-tv. Den første side eller den sidste side kommer frem på skærmen.
Der vises to sidenumre, tv-stationens navn, datoen og klokkeslættet i skærmens overskrift. Den første side angiver dit valg, mens den anden viser den side, der aktuelt vises.
Tryk på tasten **TEXT** for at slukke for tekst-tv. Der vendes tilbage til den foregående tilstand.

SIMPLE tekst-tv

Sidevalg

1. Indgiv det ønskede sidenummer som et trecifret tal med taltasterne.
   Kommer man under indtastningen til at trykke et forkert tal, skal det trecifrede tal skrives helt ud og derefter indgives det rigtige sidenummer.
2. Tasten ▲ / ▼ kan bruges til at vælge den foregående eller efterfølgende side.

Tekst-tv (tilvalg)

TOP-tekst (tilvalg)

Brugervejledningen angiver fire felter: rød, grøn, gul og blå i bunden af skærmen. Det gule felt står for den næste gruppe, og det blå felt står for den næste blok.

Valg af blok / gruppe / side

1. Med den blå tast kan man gå fremad fra blok til blok.
2. Brug den gule tast til at gå fremad til den næste gruppe med automatisk overløb til den næste blok.
3. Med den grønne tast kan man gå fremad til den næste eksisterende side med automatisk overløb til den næste gruppe.
   Alternativt kan tasten ▲ bruges.
4. Den røde tast gør det muligt at vende tilbage til det foregående valg.
   Alternativt kan tasten ▼ bruges.

Direkte sidevalg

Ligesom i SIMPLE tekst-tv-tilstand kan man vælge en side ved at taste et trecifret tal med taltasterne i TOP-tilstand.

FASTEXT

Tekst-tv-siderne er farvekodede nede i bunden af skærmen og vælges ved at trykke på den tilsvarende farvede tast.

Sidevalg

1. Tryk på tasten i for at vælge indeksside.
2. Man kan vælge siderne, der er farvekodede i bunden af skærmen med de tilsvarende farvede taster.
3. Ligesom i SIMPLE tekst-tv-tilstand kan man vælge en side ved at taste et trecifret tal med taltasterne i FASTEXT-tilstand.
4. Tasten ▲ / ▼ kan bruges til at vælge den foregående eller efterfølgende side.

Tekst-tv (tilvalg)

Særlige tekst-tv-funktioner

REVEAL (vis)
Tryk på denne tast for at få vist skjulte oplysninger, såsom løsninger på gåder eller puslespil.
Tryk på tasten igen for at fjerne oplysningerne fra visningen.

SIZE (størrelse)
Vælger tekst i dobbelt højde.
Tryk på denne tast for at forstørre den øverste halvdel af siden.
Tryk på tasten igen for at forstørre den nederste halvdel af siden.
Tryk på tasten igen for at vende tilbage til normal visning.

UPDATE (opdatering)
Viser tv-billedet på skærmen, mens der ventes på den nye tekst-tv-side.
Ikonet kommer frem i øverste venstre hjørne af skærmen.
Når den opdaterede side er klar, vil ikonet skifte til sidenummeret.
Tryk på denne tast for at se den opdaterede tekst-tv-side.

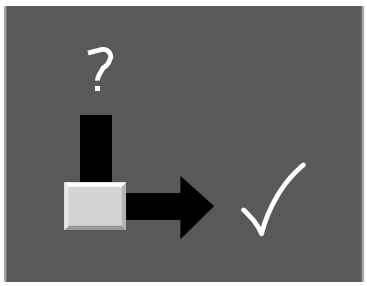
HOLD (fasthold)
Standser det automatiske sideskift, der træder i funktion, når tekst-tv-siden består af 2 eller flere undersider. Antallet af undersider og den viste underside vises normalt på skærmen under klokkeslættet. Når denne tast trykkes ned, vises stop-symbolet i øverste venstre hjørne af skærmen, og det automatiske sideskift blokeres.
For at fortsætte trykkes på samme tast igen.

MIX (bland)
Viser tekst-tv-siderne liggende oven på tv-billedet.
For at slukke for tv-billedet trykkes på samme tast igen.

TIME (klokkeslæt)
Når man ser et tv-program, trykkes på denne tast for at vise klokkeslættet i øverste højre hjørne af skærmen. Tryk på tasten igen for at fjerne visningen.
I tekst-tv-tilstand trykkes på denne tast for at vælge sidenummer på en underside. Undersidens nummer vises i bunden af skærmen. Undersiden fastholdes eller skiftes ved at trykke tast RED/GREEN, ▲ / ▼ eller taltasterne.
Tryk igen for at forlade denne funktion.

Kontrolliste for fejlfinding

Symptomer



Intet billede, ingen lyd

Lyd OK, dårligt billede

Billede OK, dårlig lyd

Sløret billede

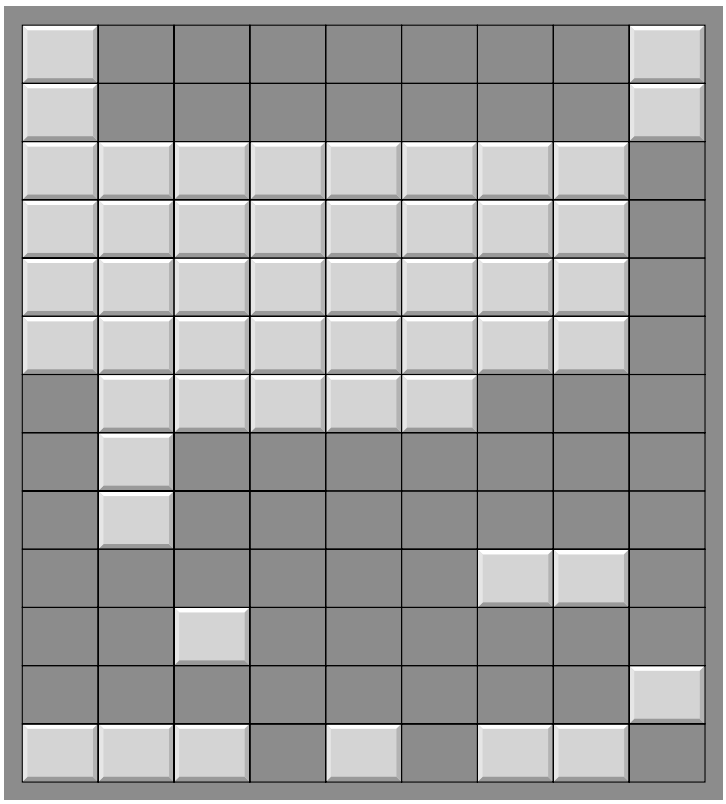
Linjer eller striber i billede

Dårlig modtagelse af nogle kanaler

Ingen farver

Dårlige farver

Fjernbetjeningen fungerer ikke



Kontrollér disse punkter, og prøv at justere dem

Strømkablets stik - (sidder i, og der er tændt)

Er tv'et tændt

Prøv en anden kanal (svagt signal)

Kontrollér antenne (sidder kablet i tv'et?)

Kontrollér antenne (ødelagt kabel?)

Kontrollér antenne

Kontrollér for lokal interferens

Justér kontrast

Justér lysstyrke

Justér farve

Justér lydstyrke

Kontrollér batterierne i fjernbetjeningen
Kontrollér afstand og vinkel.

Kontrollér audio-/videostikdåser